

Nacionalna i univerzitetska biblioteka BiH, Sarajevo, Bosna i Hercegovina
Nacionalna biblioteka "Sv. Sv. Kiril i Metodij", Sofija, Bugarska
Centralna narodna biblioteka "Đurđe Crnojević", Cetinje, Crna Gora
Nacionalna i univerzitetska biblioteka "Sv. Kliment Ohridski", Skopje, Makedonija
Narodna in univerzitetna knjižnica, Ljubljana, Slovenija
Narodna biblioteka Srbije, Beograd, Srbija
Institut informacijskih znanosti, Maribor, Slovenija

26. 5. 2008.

Nacionalna i sveučilišna knjižnica
Prof. dr. sc. Tihomil Maštrović, glavni ravnatelj
10000 Zagreb, Hrvatske bratske zajednice 4
Republika Hrvatska

Predmet: Poziv na suradnju

Poštovani gospodine Maštroviću!

Potpisnici dokumenta "COBISS.Net – II. faza" (www.cobiss.net) uputili su u trećem mjesecu 2006. godine poziv knjižnicama u regiji da preispitaju svoje razvojne strategije i pridruže se zajedničkom projektu COBISS.Net. Pozivu se odazvala Nacionalna biblioteka Bugarske potpisivanjem sporazuma o slobodnom protoku bibliografskih zapisa koji se kreiraju u autonomnim knjižničnim informacijskim sistemima u mreži COBISS.Net, a u tijeku je prevođenje korisničkog interfejsa i priručnika COBISS na bugarski jezik te inicijalno formiranje uzajamnog kataloga Bugarske. Zbog interesa brojnih knjižnica na Kosovu i u Albaniji da se uključe u mrežu COBISS.Net, pokrenuto je prevođenje korisničkog interfejsa i priručnika COBISS na albanski jezik.

Danas možemo sa zadovoljstvom ustvrditi da u mreži djeluje preko 500 knjižnica. Na nacionalnim razinama u mrežu se uključuju knjižnice svih tipova, a knjižnični informacijski sistemi država u mreži COBISS.Net dosad su međusobno razmijenili preko 100.000 bibliografskih zapisa. Uz veliku racionalizaciju knjižničnih djelatnosti, posve novu kvalitetu predstavlja i povezanost nacionalnih knjižničnih informacijskih sistema i informacijskih sistema o istraživačkoj djelatnosti. Izrada bibliografija istraživača sastavni je dio sistema uzajamne katalogizacije. Primjenom jedinstvene metodologije pri kreiranju bibliografskih zapisa i klasifikaciji bibliografskih jedinica postignuta je veća preglednost rezultata istraživačke djelatnosti, te mogućnost korištenja jedinstvenih kriterija prilikom vrednovanja rezultata istraživačke djelatnosti. S tim se jača također i uloga knjižnica i knjižničara u njihovoj okolini.

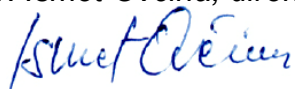
Suradnjom u mreži COBISS.Net na sasvim novoj razini uspostavlja se i međukulturni dijalog, pa smo za naš projekt izabrali slogan "podrška znanju i međukulturnom dijalogu".

Već više godina sa zanimanjem pratimo razvoj automatizacije knjižnica u Republici Hrvatskoj i želimo njihovu suradnju u mreži COBISS.Net. Tome u prilog govore činjenice o stupnju komplementarnosti knjižničkog fonda, o sličnosti katalogizacijskih standarda i o snažnim strukovnim vezama među zajednicama knjižničara u regiji. Nipošto nije slučajno da je u akademskoj godini 2007./2008. nositeljem obrazovanja knjižničara iz država koje nemaju adekvatni studij knjižničarstva izabrano upravo hrvatsko sveučilište!

Uvjereni smo da bi uključenje hrvatskih knjižnica u mrežu COBISS.Net bio dobitak za sve, zato bi se s veseljem odazvali vašem pozivu na razgovor na tu temu.

S poštovanjem!

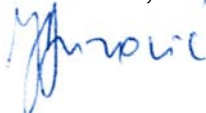
Dr. Ismet Ovčina, direktor



Prof. Dr. Boryana Hristova, direktor



Jelena Đurović, direktor



Mile Bošeski, direktor



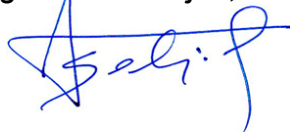
Mag. Lenart Šetinc, direktor



Sreten Ugričić, direktor



Mag. Tomaž Seljak, direktor



Na znanje:

- knjižnice u Republici Hrvatskoj
- Hrvatsko knjižničarsko društvo